

Разговорник трапового вахтенного русско-испанский

НА ТРАПЕ

Здравствуйте!	Hola	Ола
Добро пожаловать на борт!	Bienvenido a bordo	Бьенвенидо а бордо
Осторожно! Будьте внимательны!	Ten cuidado	Куидадо
Пожалуйста, будьте так любезны, ...	Por favor	Пор фавор
Не прыгайте на палубу!	No salte en la cubierta	
Подождите немного	Espera un poco	Эспера ун поко (или эсперан, если много народу)
Остановитесь!	Detenga (detengan)	Детенга (н)
Спасибо!	Gracias	Грасиас
Большое спасибо!	Muchas gracias	Мучас грасиас
Пожалуйста, на здоровье!	De nada	Де нада
До свидания, пока!	Adiós	Адьюс
Всего вам доброго, хорошего дня!	Que tengas un buen día	
И вам!	Igualmente	Игуальменте
Присоединяйтесь к нашей команде!	Navegar con nosotros	НавегАр кон носОтрос

РАЗНОЕ

Я не говорю по-испански :-(No hablo español	Но Абло эспаньОл
Это русский корабль	Es un barco ruso	Эс ун барко русо
Сколько [это стоит] ?	Cuánto cuesta	куАнто куЭсто
Это бесплатно	Es gratis	Эс грАтис
Мы открыты	Estaban abiertos	Эстамос абьертос
Мы закрыты	Fueron cerrados	Эстамос сerraдос
Приходите завтра	Ven mañana	Вен маньяна

НА КАТАНИИ

Простите! (что доставил вам неудобство)	Lo siento	Лн съЕнто
Простите, ... (сейчас доставлю)	Perdóneme	ПердОнеме
Позвольте пройти!	Déjame pasar	
Дорогу!	Ceda el paso	
Расступитесь, дайте места!	Apártate	
Мне нужно здесь поработать	Tengo que trabajar aquí	
Не сидите здесь!	No se siente aquí	
Это опасно!	Es peligroso	

ЧИСЛА

0	Oh
1	Uno
2	Dos

3	Tres
4	cuatro
5	Cinco
6	Seis
7	Siete
8	Ocho
9	Nueve
10	Diez